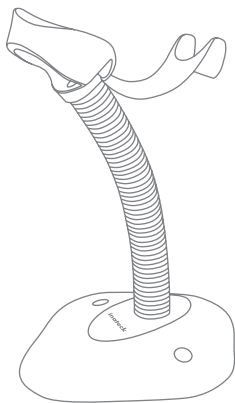


inateck®

Instruction Manual

BCST-S Barcode Scanner Stand



English · Deutsch · 日本語 · Français · Italiano · Español

Contact Information

USA

Tel: +1 909-698-7018

Phone hours: Weekdays 9 AM to 5 PM (EST)

Email: support@inateck.com

Web: www.inateck.com

Addr.: Inateck Technology Inc, 8949 East 9th St., STE. 130, Rancho Cucamonga, CA 91730

Germany

Tel: +49 341-51998410 Fax: +49 34151998413

Phone hours: Weekdays 9 AM-5 PM (CET)

Email: support@inateck.com

Web: <http://www.inateck.com/de/>

Addr.: F&M Technology GmbH, Fraunhoferstraße 7, 04178 Leipzig

Japan

Email: support@inateck.com

Web: www.inateck.com/jp/

Addr.: Inateck 株式会社 〒 547-0014 大阪府大阪市平野区長吉川辺 3 丁目 10 番 11 号

Company of License Holder

F&M Technology GmbH

Fraunhoferstraße 7, 04178 Leipzig

Tel: +49 341-51998410

Manufacturer Information

ShenZhen LiCheng Technology Co., Ltd.

Add: Xinghe World Phase I, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, China

Tel: +86 755-23484029

Made in China

1. Installation/Installation/インストール手順/Installation/Montaggio/Montaje

As illustrated in the above picture, first insert A into B and then screw A home with butterfly nut C. Please refer to the below picture to find out what successful installation looks like.

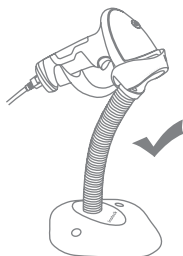
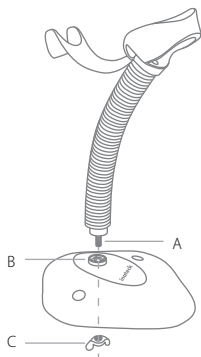
Bitte setzen Sie A in B ein, wie oben abgebildet, um dann das Schraubgewinde von A mit der Flügelmutter C fest zu ziehen. Das erfolgreich montierte Produkt können Sie mit den folgenden Abbildungen vergleichen:

上記の図に示すように、まずAをBに挿入し、次にAをバタフライナットCで固定します。下図を参照して確認してください。

Comme l'illustre dans le schéma, il faut tout d'abord insérer la partie A dans la partie B, et puis fixer les deux parties par un écrou papillon. Veuillez vous référer aux images suivantes pour la bonne installation.

Come illustrato nell'immagine qui sopra, inserire A in B e avvitare A con il dado a farfalla C. Per vedere il risultato di un montaggio corretto, fare riferimento all'immagine qui sotto

Como se ve en la imagen aquí arriba, insertar A en B y fijar A con la tuerca floja C. Para comprobar cómo debe ser un montaje correcto, hacer referencia a la imagen aquí abajo



Correct Installation

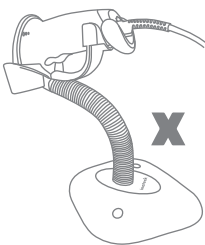
Korrekte Montage

正確なインストール

Bonne Installation

Montaggio corretto

Montaje correcto



Failed Installation (Such installation can cause the scanner to unstably shake. We do not recommend to use like this.)

Falsche Montage (eine solche Montage führt zu instabilem Stand. Dieses Arrangement wird daher nicht empfohlen.)

不正確なインストール(このようなインストールは、スキャナが不安定に揺れることがあるので、お勧めしません。)

Mauvaise Installation (Le scanner va secouer, veuillez ne pas l'installer comme ça.)

Montaggio non corretto (Un montaggio non corretto può far sì che il lettore risulti instabile. Sconsigliamo un simile montaggio)

Montaje incorrecto (Un montaje incorrecto del soporte hace que el lector resulte inestable. No recomendamos semejante montaje)

2. Note/Bitte beachten/注意/N.B./Note/Notas

1) Two screw holes can be found on the base of the product. You can fix the stand on your desk with screws. (Please note that we do not offer screws in package, and you may need to prepare them on your own.)

2) Should you have any product-related problems, please contact us via support@inateck.com. We'll try our best to help you.

1) Zwei Schrauböffnungen am Standfuß können dazu verwendet werden, die Halterung mit zusätzlichen Schrauben am Arbeitstisch oder an der Wand zu befestigen (Die Schrauben sind im Lieferumfang nicht enthalten).

2) Bei Fragen und Problemen nehmen Sie bitte via support@inateck.com Kontakt mit uns auf. Wir werden Ihnen so bestmöglich helfen.

1) 底面には二つのネジ穴があります。スタンドを机の上にネジで固定することができます。(パッケージにはネジは付属していませんので、別途で用意ください。)

2) 弊社製品に関するご質問やご意見などございましたら、support@inateck.comよりお問い合わせください。なるべく早く対応させていただきます。

1) Il y a deux trous de vis sur la base, vous pouvez fixer le support sur votre table par des vis. (ATTENTION, il n'y a PAS de vis dans l'emballage, vous devrez les préparer par vous-même.)

2) En cas de moindre problème, veuillez svp nous contacter via support@inateck.com. Nous sommes toujours à votre disposition.

1) Alla base del supporto si trova due fori per le viti. È possibile fissare il supporto al tavolo di lavoro con delle viti (Le viti non sono incluse nella confezione)

2) Per domande o commenti in merito ai nostri prodotti, inviateci una e-mail all'indirizzo support@inateck.com. Vi risponderemo il prima possibile.

1) En la base del soporte se encuentran dos agujeros para tornillos. Es posible fijar el soporte a la mesa de trabajo con unos tornillos. (Los tornillos no están incluidos en el paquete).

2) Para preguntas o comentarios sobre nuestros productos, contáctenos a la dirección de correo electrónico support@inateck.com. Le contestaremos lo antes posible.